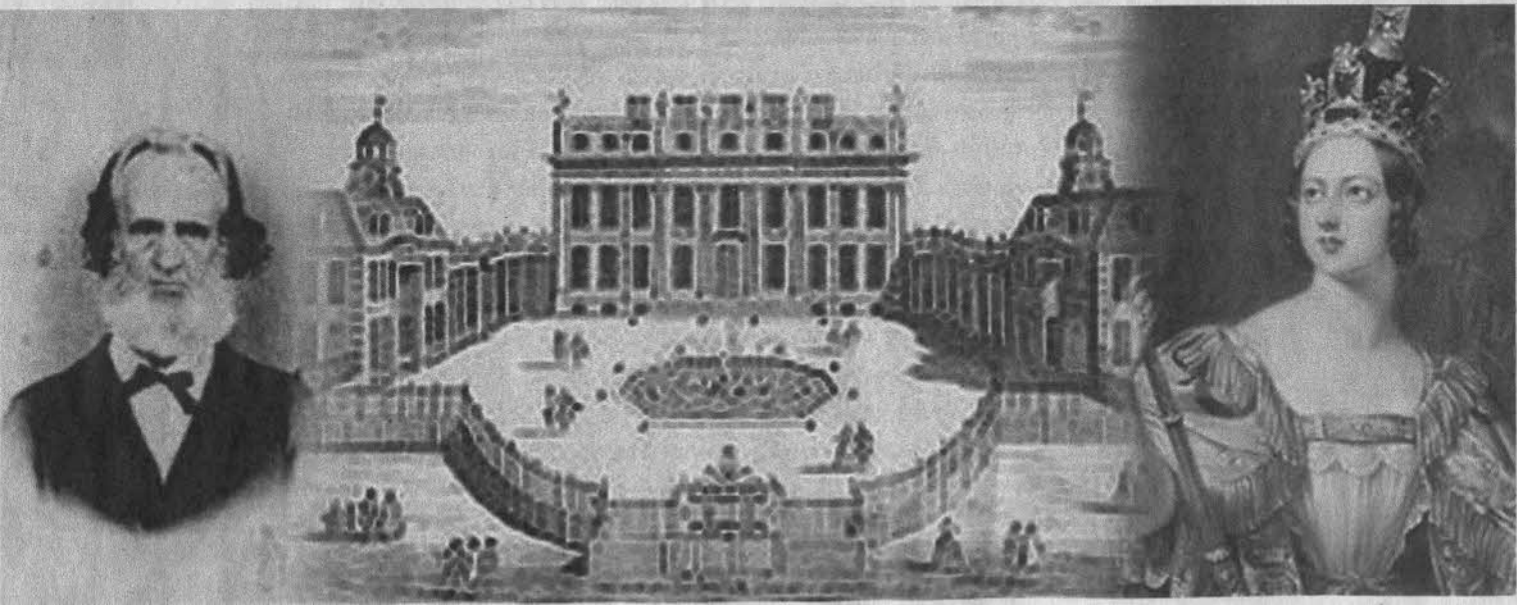


กาลครั้งหนึ่ง...นานมาแล้ว

แฟดสยาม (21)

คนคู่จากสยามได้เฝ้าควีนวิกตอเรียที่



ที่
ทางบกกำลังแถม

ท่านผู้อ่านที่ติดตามอ่านมหากาพย์ระดับโลกเรื่องแฝดสยามอิน-จัน มาตลอด 20 ตอน สอบถามมาว่า ได้ข้อมูลของแฝดอิน-จันและครอบครัวที่จะיעידทุกชอกทุกมุมเหล่านี้มาจากไหน

เกือบ 200 ปีที่แล้ว แฝดสยามอิน-จัน ลูก หลาน และเพื่อนๆ ของแฝดอิน-จันในอเมริกา เขียนบันทึกไดอารี่ เขียนจดหมายตอบโต้กันทางไปรษณีย์ บรรยายความอย่างละเอียด ระบุวัน เดือน ปี และเหตุการณ์สำคัญในชีวิตของแฝดอิน-จัน มีทั้งดี ทั้งร้าย จดหมายเหล่านี้ถูกเก็บรักษาไว้อย่างดี ลูกหลานเหลนภูมิไจนำข้อมูลมาเปิดเผยรวบรวมเพื่อสืบค้นหาบรรพบุรุษต้นตระกูลของตนเอง

เพื่อนสนิทมิตรสหายของแฝดสยาม แพทย์ ผู้พิพากษา พ่อค้า ชาวอังกฤษและอเมริกัน ที่เคยสัมผัสกับครอบครัวของแฝดคนคู่ ล้วนเขียนเป็นหนังสือขายดีโด่งดังในอเมริกา นี่คืออุปนิสัยของชาวตะวันตกที่ชอบบันทึก ชิดเขียน วาดภาพ บอกเล่าทุกอย่าง น่ายกย่องยิ่งนัก

ถ้าฝรั่งเหล่านี้ไม่เขียนบันทึกอะไรไว้ คนไทยรุ่นหลังจะไม่ทราบเรื่องบรรพบุรุษสยามจากเมืองแม่กลองที่ยิ่งใหญ่ระดับโลกนี้เลย

ผู้เขียนขอเรียนว่า พ.ศ.2559 ลูก หลาน เหลน โหล่น ของแฝดสยามจากเมืองแม่กลองที่สืบตระกูล ขยายเครือญาติ 5ชั่วอายุคนต่อมาเกือบ 200 ปี เป็นพลเมืองอเมริกัน นามสกุลบังก์เกอร์ (Bunker) รวมตัวกันนับญาติได้ราว 1,500 คน ได้รวบรวมข้อมูลทั้งปวงของบรรพบุรุษอิน-จัน มาเผยแพร่ ทายาทของแฝดสยามเก็บรักษาเอกสาร เครื่องใช้ของแฝดอิน-จันไว้ในห้องสมุดมหาวิทยาลัย และยังมียกเขียนของอเมริกา เขียนหนังสือเป็นวรรณกรรมขายทั่วโลก

แฝดสยามที่ชื่ออิน-จัน ฝรั่งเรียกว่า Eng-Chang ที่กล้าเดินทางออกไปจากแผ่นดินสยามเมื่ออายุ 18 ปี ในขณะที่ภาษาอังกฤษไม่กระดิกหู เพื่อแสวงโชคจากโลกกว้างในสมัยในหลวง ร.3 คือบรรพบุรุษชาวสยามที่ทำให้คนทั้งโลก โดยเฉพาะแพทย์ รู้จักคำว่า Siamese Twins มาจนถึงทุกวันนี้

สำหรับในประเทศไทยปัจจุบัน ชาวเมืองแม่กลอง สมุทรสงคราม จะลองสืบหาลูกหลาน เหลน วงศ์ญาติของแฝดบันลือโลกคู่นี้หรือไม่? ท่านเป็นวีรบุรุษของชาวไทยนะครับ

กลับมาที่ตำนานชีวิตแฝดสยามครับ

ในยุคสมัยที่แฝดไปอยู่ที่อเมริกานั้น ชาวอเมริกันส่วนใหญ่มีความฝันว่า อยากจะเห็นลอนดอน มหานครที่เจริญรุ่งเรืองด้วยศิลปวัฒนธรรม ตึกงามบ้านช่องสถานที่ราชการที่งามสง่า มีบุคคลที่มีชื่อเสียง คนเก่งๆ ของโลก แพทย์ นักวิทยาศาสตร์ กวี นักดนตรี การศึกษาทุกแขนง กองทัพเรืออันเกรียงไกร ล้วนรวมตัวกันอยู่ที่ลอนดอน อังกฤษคือศูนย์กลางของโลกนี้

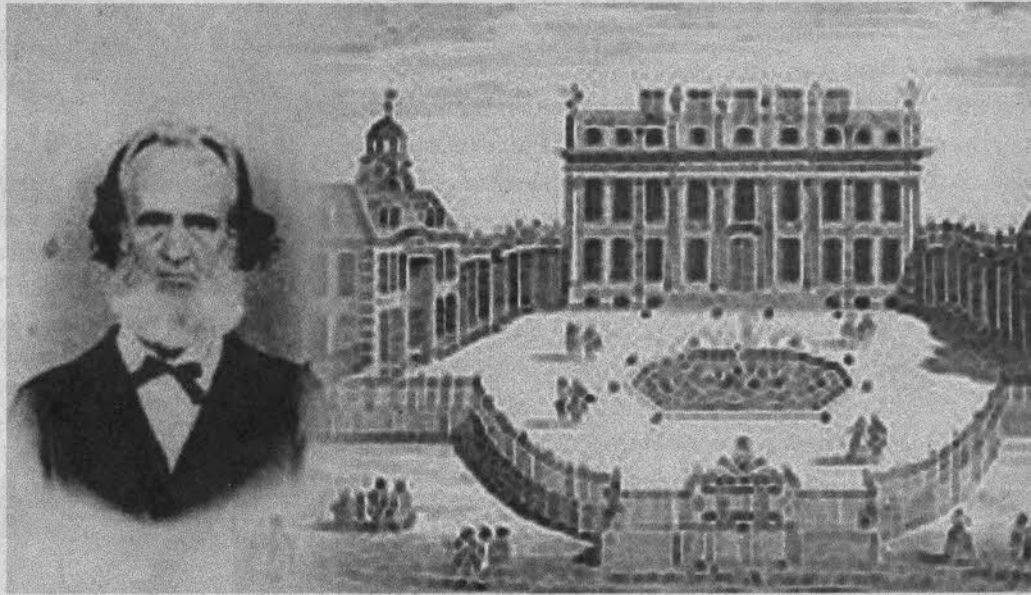
ในตอนคำของ 18 ธันวาคม พ.ศ.2411 แฝดอิน-จันที่อายุหมื่นเหม 60 ปี และลูกสาว 2 คน คือ แคเธอรีน สาวน้อยวัย 24 ปี และแนนนี่ อายุ 21 ปี พร้อมด้วยนายอิงกอลส์ (Ingalls) เดินทางด้วยเรือจากนิวยอร์กมาถึงเมืองลิเวอร์พูล ของอังกฤษ ในช่วงที่อากาศหนาวจัดเขาไปถึงกระทู้ก่อนข้างในร่างกาย

เดินทางในทะเลมานาน 14 วันเต็ม ลูกสาว 2 คนเมาคลื่น เมารถเล อาเจียนจนรากเขียวรากเหลืองเหมือนผู้โดยสารอื่นๆ แต่แฝดสยามลูกแม่กลองอิน-จัน กิน ดื่ม เล่น ลูกเต๋า เล่นหมากรุกกันมาตลอดทาง เฮฮาปาร์ตี้ กระเช้าเข้าแห่ย์ เล่าเรื่องตลกไปกฮากับผู้โดยสารคนอื่นๆ ในเรือ

กาลครั้งหนึ่ง...นานมาแล้ว

แฝดสยาม

คนคู่จากสยามได้เฝ้าครัว



อาการเท่านั้น

มันคือพายุอีกลูกที่กระหน่ำเข้ามาในชีวิต สาวน้อยแคเธอรีนได้รับการยืนยันชัดเจนถึงสัจจากแพทย์ในอังกฤษ ซึ่งฟังแล้วหตุไรรู้ความหวัง (ในสมัยนั้นยังไม่มีวิธีการรักษาวันโรค : ผู้เขียน)

ชีวิตต้องดำเนินต่อไป การนัดพบแพทย์คิวต่อไปคือเรื่องของแฝดตัวติดกันจากสยาม ที่ตัดสินใจเด็ดขาดแล้วจะแยกผ่าตัดแยกกว้าง แสวงหาเสรีภาพ อิสราภาพ ประสงค์จะแยกทางกันเดินก่อนตายให้จงได้

เรื่องนี้เป็นประเด็นโด่งดัง และเป็นความท้าทายของแพทย์ระดับโลกในยุโรปและอเมริกาคับ จะเป็นการตรวจร่างกายก่อนการผ่าแยกกว้างของแฝดตัวติดกัน (Conjoined Twins) ซึ่งการตัดสินใจครั้งนี้ จะเป็นการวัดความเก่ง ความซื่อตรงของแพทย์ ที่ใครก็อยากแสดงฝีมือเป็นรายแรกของโลก

เซอร์เจมส์ ซิมป์สัน (Prof. Sir James Simpson) เป็นศาสตราจารย์ของวิทยาลัยแพทย์เอดินบะร์ก มีดีกรีเป็นแพทย์ที่เคยถวายการรักษาพระราชินีของอังกฤษและบุคคลสำคัญระดับโลกมาแล้วหลายราย มีเกียรติประวัติผลงานระดับโลก ขอเป็นเจ้าภาพดูแลความเป็นไปได้ที่จะผ่าแยกกว้างแฝดประหลาดคู่นี้ให้เองกับมือ

หนังสือ The Two ของ Irving Wallace และ Amy Wallace บรรยายอย่างละเอียดว่า ศาสตราจารย์แพทย์ยอดเยี่ยมคนนี้แหละคือคนที่คิดผลิตคีมที่แพทย์ใช้ เรียกว่า Forceps แก้งยังเป็นคนริเริ่มใช้อีเทอร์ (Ether) เป็น

ความเห็นทันที ขอไปประชุมหารือกับทีมแพทย์ให้รอบคอบให้อิน-จันอดทนรอคำตอบอย่างเป็นทางการ

7 สัปดาห์แห่งการถกคยคำตอบที่สำคัญที่สุดในชีวิต ผลการวินิจฉัยของ ศ.ซิมป์สัน ระบุอีกเช่นกันว่า ไม่สมควรผ่าแยกกว้าง

ศ.ซิมป์สัน นำผลการตรวจวิเคราะห์ร่างกายของสูงอิน-จัน ไปเขียนบทความทางวิชาการชื่อ "A Lecture on the Siamese and Other Viable United Twins" ตีพิมพ์ในวารสารการแพทย์ของอังกฤษเมื่อ 13 กุมภาพันธ์ พ.ศ.2412

แฝดสยามหมดอาลัยตายอยาก ความทุกข์โศกเข้ามาปกคลุมชีวิตให้ทุกข์ระทมหนักเป็นทวีคูณ คนคู่นี้รอคอยการผ่าแยกกว้างมาทั้งชีวิตตั้งแต่เป็นทารกจนแก่เฒ่า แต่ก็ต้องผิดหวัง

อิสราภาพที่โยทยา ขอผ่าแยกกว้างก่อนตายเป็นไปไม่ได้ซะแล้ว ตั้งแต่เกิดมา 57 ปีแล้วไม่เคยเดินไปไหนคนเดียว ไม่เคยนอนคนเดียว ไม่เคยเข้าส้วมคนเดียว แต่งงานมีเพศสัมพันธ์ก็ต้องอุ้มกระเด่งกันไป พลิกคว่ำพลิกหงาย กินเหล้าเล่นไฟ ติดหนีบก้นไปทั้งกายและใจมาตลอด

ผู้เขียนขอแทรกความเห็นส่วนตัวว่า แพทย์ทุกท่านที่แฝดไปขอคำปรึกษามาตลอดชีวิต ตั้งแต่เหยียบแผ่นดินอเมริกาเมื่อ 30 กว่าปีก่อนจนมาถึงเมื่อ ศ.ซิมป์สัน ทุกท่านมีจรรยาบรรณของแพทย์มืออาชีพ ชื่อสัตย์ ในหลักวิชาการของแพทย์ การผ่าแยกกว้างเป็นเรื่องเล็ก

ถึงกระตือรือร้นข้างในร่างกาย

เดินทางในทะเลมานาน 14 วันเต็ม ลูกสาว 2 คนเมาคลื่น เมาทะเลอาเจียนจนรากเขียวรากเหลืองเหมือนผู้โดยสารอื่นๆ แต่แฝดสยามลูกแมลงอิน-จัน กิน ต้ม เล่น ลูกเต๋า เล่นหมากกรุกกันมาตลอดทาง เฮฮาปาร์ตี้ กระเช้าเข้าเหย้า เล่าเรื่องตลกไปกฮากับผู้โดยสารคนอื่นๆ ในเรือมาตลอด หาได้ปวดหัวตัวร้อนแต่ประการใดไม่

คณะของลุงอิน-จัน เข้าที่พักชั่วคราว แล้วเดินทางต่อด้วยรถไฟไปถึงเมืองเอดินเบิร์ก (Edinburgh) ที่อยู่ทางตอนเหนือติดชายทะเลด้านตะวันออกของเกาะอังกฤษ มีงานเลี้ยงต้อนรับคณะของแฝดสยามรวมทั้งคณะการแสดงอื่นๆ ที่จะมาร่วมโชว์ตัว โชว์ของแปลก คนประหลาด มีชาวเมืองสนใจเข้ามาชมการแสดงพอสมควร ซึ่งต่างก็มาขออดูแฝดตัวติดกันเป็นๆ ครั้งสุดท้ายตามคำโฆษณาชวนเชื่อก่อนการผ่าแยกร่างในอังกฤษ

หน้าฉากของแฝดสยาม คือการยั้มแย้ม แจ่มใส ตั้งใจพูดคุยกับผู้คนที่หลาย แต่สิ่งที่ร้อนรุ่มกลุ่มใจและรอคำตอบอย่างกระวนกระวาย คือการขออนัดพบกับแพทย์แห่งวิทยาลัยแพทย์เอดินเบิร์ก (Edinburgh Medical College) เพื่อให้ตรวจร่างกายแคเธอรีนลูกสาวคนสวยของแฝดอินที่หอบหิวมาจากอเมริกา เธอป่วยเจ็บมานาน ไม่แข็งแรง ทุกคนสวดภาวนา ขอให้เกิดปาฏิหาริย์กับลูกสาวคนสวย ลูกครึ่งสยาม-อเมริกัน ลักครั้ง

ทีมแพทย์ที่วิทยาลัยเอดินเบิร์กช่วยกันตรวจร่างกายแคเธอรีนอย่างละเอียดแล้ว ลงความเห็นว่เธอป่วยเป็นวัณโรค การรักษาในขณะนั้นทำได้เพียงแค่การบรรเทา

ผลจากระดับโลก ขอเป็นเจ้าภาพดูแลความเป็นไปได้ที่จะผ่าแยกร่างแฝดประหลาดคู่นี้ให้เองกับมือ

หนังสือ The Two ของ Irving Wallace และ Amy Wallace บรรยายอย่างละเอียดว่า ศาสตราจารย์แพทย์ยอดเยี่ยมคนนี้แหละคือคนที่คิดผลิตคิมที่แพทย์ใช้ เรียกว่า Forceps แกย้งเป็นคนริเริ่มใช้อีเทอร์ (Ether) เป็นยาสลบเป็นคนแรก และเป็นคนริเริ่มการใช้ยาชาเฉพาะที่เป็นคนแรกของโลก

แนนนีเขียนบันทึกโดยอาร์เมื่อ 22 ธันวาคม ว่า เซอร์ซิมป์สันเดินทางมาพบกับแฝดอิน-จัน ในงานเลี้ยงด้วยตัวเอง ท่านเป็นคนมีบุคลิกน่านับถือ สุขุมเยือกเย็น คุณหมอเอ่ยปากเชิญอิน-จันให้ไปพบที่ที่ทำงาน แต่ให้ไปพบ ศ.โซจีน (Prof. Sogine) เพื่อการตรวจขั้นต้นก่อน

วันรุ่งขึ้น อิน-จันเดินทางไปพบ ศ.โซจีนตามนัด คณะแพทย์ตรวจร่างกายอย่างละเอียด ใช้เวลานานพอควร คำตอบที่ลุงอิน-จันได้รับคือ ไม่สมควรผ่าแยกร่าง และแพทย์ยังกล่าวเสริมอีกว่า แม้จะเดินทางไปทัปรัส หรือที่ไหนๆ ก็จะไม่ม่หมอคนใดกล้าลงมือผ่าแยกร่างให้

ยังเหลือ ศ.ซิมป์สันอีกคนที่จะทำให้ความเห็นเป็นคนสุดท้าย

วันรุ่งขึ้นคณะของแฝดสยามเดินทางไปพบ ศ.ซิมป์สันด้วยหัวใจระทึก เพราะหัวใจของแฝดทั้งสองได้แยกร่างออกจากกันล่วงหน้าไปก่อนแล้ว ศ.ซิมป์สัน แพทย์มือหนึ่งระดับโลกตรวจร่างกายอย่างละเอียดซ้ำอีก ทีมแพทย์ใช้แสงไฟส่องไปที่เนื้อเยื่อตรงที่ยึดร่างกายแฝดเข้าด้วยกันเพื่อต้องการทราบข้อมูลว่าวัยะภายใน ดูแล้วดูอีก แต่ยังไม่ลง

ฟิ

เขียนขอแทรกความเห็นส่วนตัวว่า แพทย์ทุกท่านที่แฝดไปขอคำปรึกษามาตลอดชีวิต ตั้งแต่เหยียบแผ่นดินอเมริกาเมื่อ 30 กว่าปีก่อนจนมาถึงมือ ศ.ซิมป์สัน ทุกท่านมีจรรยาบรรณของแพทย์มืออาชีพ ชื่อสัตย์ในหลักวิชาการของแพทย์ การผ่าแยกร่างเป็นเรื่องเล็กมากสำหรับแพทย์ทุกคน แต่อวัยวะภายในต่างหากที่ไม่เกื้อกูลต่อการผ่า

ผ่าไม่ได้คือไม่ได้ ถ้าแพทย์คนใดคิดอยากดัง ทรยศต่อวิชาชีพ ทะเล้นเหลวไหล ตัดสินใจลงมือผ่าแยกร่างให้คงไม่มีใครกล้าขัดขวาง ซึ่งแฝดก็คงจะเสียชีวิตทันที และแพทย์ที่ลงมือทำคงจะออกมากล่าวขอโทษพื่อเป็นพิธี อย่างโน้นอ่างนี้เรื่อยเปื่อย

คณะของอิน-จัน พักสงบจิตใจ ทำใจ แต่ก็โชว์ตัวหาเงินไปด้วยแบบหน้าขึ้นอกตรมในเมืองเอดินเบิร์กต่ออีก 2 สัปดาห์ จึงย้ายวิกเดินทางต่อไปตะวันตกถึงเมืองกลาสโกว์ (Glasgow) แสดงตัวเก็บเงินอีก 2 สัปดาห์ อากาศหนาวสุดๆ ไม่มีแสงแดด ลมแรง ฝนตกเฉะเฉะตามแบบฉบับของเกาะอังกฤษ ทุกคนในคณะล้วนปวดหัวตัวร้อน โอจามเป็นไข้หวัดกันงอมแงม

แฝดและคณะเดินทางฝ่าลมหนาว ละอองฝน ท้องฟ้าที่ไร้ดวงตะวัน ขึ้นไปโชว์ตัวในสกอตแลนด์ ตะเวนแสดงตัวเก็บเงินอยู่อีกราว 6 เดือน ซึ่งก็ได้เงินมาจากกระเป๋าทัวสลักก็อดไม่น้อย เพราะผลของการโฆษณาของนายบาร์นัมที่พยายามโกหกชาวบ้านร้านตลาดทั้งหลายว่า นี่จะเป็นการแสดงครั้งสุดท้ายก่อนผ่าแยกร่าง



30 กรกฎาคม พ.ศ.2412 เรือกลไฟชื่อ City of Antwerp ออกจากท่าเรือเมืองควีนส์ทาวน์ (Queenstown) แล่นผ่าคลื่นลมข้ามมหาสมุทรแอตแลนติก นำผู้โดยสารเต็มลำรวมทั้งแฝดสยามผู้โด่งดังกลับมาถึงนิวยอร์กในราวกลางเดือนสิงหาคม

เงินตุงกระเปาะ บวกกับของฝากของขวัญสารพัดที่ซื้อเพื่อครอบครัวมาจากอังกฤษ อิน-จันไม่ลืมที่จะซื้อบิงในมหานครนิวยอร์ก หาชื้อของฝากทุกคนในครอบครัวที่รอยคอยที่บ้านเมาท์เอิร์รี นอร์ธแคโรไลนา มีของฝากให้แม่ กระทั่งทาสที่บ้าน

เพื่อนรัก เพื่อนสนิทของแฝดได้บันทึกว่า ลุงแฝดมือหนัก ใช้จ่ายเงินไม่น้อยเพื่อซื้อของฝากครอบครัว เพื่อครอบครัวแล้ว แฝดทั้งสองจะใช้ของดี กินดื่ยุดีเสมอ

แต่ตอนนั้น หลังสงครามกลางเมือง แฝดและครอบครัวประสบปัญหาการเงิน การทำเกษตรในที่ดินอันกว้างใหญ่ที่เคยทำรายได้เป็นอันต้องพังพาบเพราะไม่มีทาสไว้ทำงานในไร่อีกต่อไป

การตระเวนแสดงตัวเก็บเงินไปเรื่อยๆ คือบุญเก่าที่พระเจ้าให้มา ที่พอจะหาเงินมาจุนเจือครอบครัวได้

ขอเปลี่ยนอารมณ์ท่านผู้อ่านมาย้อนอดีตดูว่า ในขณะที่แฝดสยามไปใช้ชีวิตในอเมริกา ยุโรปแบบไขว่คว้าแล้วในสมัยนั้นมียะไรน่าสนใจบ้างในสยามประเทศของเรา เพื่อเป็นความรู้เสริมครับ

ในช่วงเวลาก่อนหน้านั้น พระราชินีวิกตอเรียของอังกฤษได้ส่งราชทูตคือ เซอร์จอห์น เมาริง มาเข้าเฝ้าฯ ในหลวง ร.4 ที่กรุงเทพฯ เพื่อขอทำสัญญาทางไมตรีและการค้ากับสยาม คณะของอังกฤษมาพำนักรและประชุมกับข้าราชการของสยามในกรุงเทพฯราว 1 เดือน และลงนามในสัญญาร่วมกันเมื่อ 18 เมษายน พ.ศ. 2398 สัญญาดังกล่าวชาวสยามเรียกว่าสนธิสัญญาเบาริง (Bowring Treaty) ที่เปิดประตูการค้าให้พ่อค้าชาวอังกฤษเข้ามาค้าขายในกรุงเทพฯโดยเสรี สยามอนุญาตให้ตั้งกงสุลอังกฤษในกรุงเทพฯ ให้ชาวอังกฤษถือครองที่ดินในสยามได้ ประการสำคัญ ข้าว ปลา และเกลือ จะไม่เป็นสินค้าต้องห้ามอีกต่อไป

กลับมาที่ตำนานชีวิตแฝดอิน-จัน ที่มีชะตาชีวิตสูงส่งได้ไปเฝ้าพระราชินีวิกตอเรียของอังกฤษที่บัคกิงแฮม

คณะของลุงแฝดอิน-จันออกตระเวน เดินทางต่อจากนิวยอร์กกลับถึงบ้านที่เมาท์เอิร์รี นอร์ธแคโรไลนา พร้อมเงินก้อนใหญ่เพื่อเลี้ยงครอบครัว ที่มีลูก 2 ท้องรวมกัน 21 คน และเพื่อเงินเป็นทุนจ้างทาสนิโกรมาทำงานในไร่ขนาดมหึมาให้มีผลผลิต

ตามความตกลงที่ลุงแฝดจับมือกับนายวอลเลซที่อังกฤษ หมายความว่า ลุงแฝดตอบรับที่จะเดินทางทัวร์ยุโรปอีกครั้ง อิน-จันจะมีเวลาอยู่บ้านทำมาหากินในอเมริกาอีก 5 เดือน ก็จะต้องร่อนเร่ไปแสดงตัวหาเงินในเยอรมัน ฝรั่งเศส รัสเซีย อิตาลี และสเปน เพื่อเปิดตลาดหาเงินมาประดับประดาครอบครัวต่อไปอีก

สำหรับสาวสวย แคเธอรีน ที่ป่วยเป็นวัณโรค หลังจากเดินทางกลับจากพบแพทย์ที่อังกฤษ อาการของเธอไม่ดีขึ้นเลย พระผู้เป็นเจ้ามิได้ประทานปาฏิหาริย์ต่อเธอ ถัดมาอีกราว 2 ปี เธอเสียชีวิตครับ

ซึ่งถ้าเป็นสมัยปัจจุบัน วัณโรคเป็นโรคที่รักษาหายได้

ได้เงินมาพอสมควร แต่สิ่งที่สูญเสียไปมากโขคือสุขภาพร่างกายของแฝดอาวูโลที่เสื่อมทรุดลงอย่างชวามชวาม

ระหว่างที่แฝดสยามตระเวนในอังกฤษ หนังสือพิมพ์แสดงความเห็นมิตรกับแฝดอย่างอบอุ่น โดยนำเรื่องราวเมื่อ 40 ปีที่แล้ว ตอนที่แฝดหนุ่มจากสยามคู่หนึ่งมาที่เกาะอังกฤษ แทรกด้วยตำนานรักของสาวลอนดอนที่จะขอวิวาห์กับแฝด “แบบเหมาจ่าย” ขอรบแฝดเป็นสามีแต่ผู้เดียว เป็นที่วิพากษ์วิจารณ์กันในเมืองมาแล้ว

แน่นอน ลูกสาวของแฝดบันทึกในไดอารี่ว่า คนอังกฤษชื่นชมการแสดง ปรบมือต้อนรับให้กำลังใจแฝดในทุกเวที ชาวอังกฤษให้การยอมรับแฝดว่าเป็นนักสู้ชีวิต เป็นพระเอกตัวจริง ที่ 40 ปีที่แล้ว แฝดหนุ่มมาปรากฏตัว มาตรวจร่างกายในอังกฤษ เมื่ออายุมากขึ้นราว 57 ปี ก็มิได้มีความผิดปกติของร่างกาย มิได้แสดงร่างเป็นอสูร เป็นปีศาจ ซาดานแต่อย่างใด แฝดยังมีลูกสาวสวยมาโชว์ตัวให้ดูจะอีก

ระหว่างการแสดงในอังกฤษยังไม่ทันเลิกรา เพื่อนใหม่ที่มีนามว่านายวอลเลซ (Wallace) เข้ามาตีสนิท เสนอตัวขอนำแฝดไปแสดงที่ฝรั่งเศส เยอรมัน รัสเซีย เวียนนา อิตาลี และสเปน คุณลุงอิน-จันตกตะลึงในข้อเสนอธุรกิจที่ร้อนแรง และจะได้เดินทางสุดหล้าฟ้าเขียวในยุโรป แฝดให้ความสนใจกับข้อเสนอทางการเงินของนายวอลเลซ หลายประเทศในยุโรปที่รุ่งเรืองเจิดจรัส คนคู่ชีวิตประสคังจะไปเยือนให้จงได้

โชคชะตาของแฝดสยามที่จะได้พบบุคคลสำคัญของโลกเวียนมาอีกแล้วครับ

วันหนึ่งบนเกาะอังกฤษ อิน-จันได้รับการติดต่อจากสำนักพระราชวังให้ไปเข้าเฝ้าพระราชินีวิกตอเรียของอังกฤษในพระราชวังบัคกิงแฮม นี่เป็นเกียรติประวัติอันสูงส่งของชีวิตแฝดสยามอีกครั้ง

ลูกสาวที่ไปด้วยบันทึกว่า พระราชินีวิกตอเรียทรงมีพระราชปฏิสันถาร สอบถามเรื่องราวชีวิตของอิน-จันในสยาม ก่อนกราบบังคมทูลลากลับ พระราชินีของอังกฤษได้พระราชทานนาฬิกาพกแบบมีโซ่คล้องแกะสลักชื่อให้แก่แฝดสยามคนละเรือน ซึ่งปัจจุบันเหลนของแฝดยังคงเก็บรักษาไว้ เป็นสมบัติของตระกูลบังกอร์ในอเมริกา

อิน-จัน คือทศตวรรษจริงเสียงจริงจากสยามประเทศที่ได้

ความเห็นทันที ขอไปประชุมหารือกับทีมแพทย์ให้รอบคอบให้อิน-จันอดทนรอคำตอบอย่างเป็นทางการ

7 สัปดาห์แห่งการคอยคำตอบที่สำคัญที่สุดในชีวิต ผลการวินิจฉัยของ ศ.ซิมป์สัน ระบุอีกเช่นกันว่า ไม่สมควรผ่าแยกร่าง

ศ.ซิมป์สัน นำผลการตรวจวิเคราะห์ร่างกายของลุงอิน-จัน ไปเขียนบทความทางวิชาการชื่อ “A Lecture on the Siamese and Other Viable United Twins” ตีพิมพ์ในวารสารการแพทย์ของอังกฤษเมื่อ 13 กุมภาพันธ์ พ.ศ.2412

แฝดสยามหมดอาลัยตายอยาก ความทุกข์โศกเข้ามาปกคลุมชีวิตให้ทุกซักระทมหนักเป็นทวีคูณ คนคู่นี้รอคอยการผ่าแยกร่างมาทั้งชีวิตตั้งแต่เป็นทารกจนแก่เฒ่า แต่ก็ต้องผิดหวัง

อัสราภพที่โหดเหี้ยม ขอผ่าแยกร่างก่อนตายเป็นไปไม่ได้ซะแล้ว ตั้งแต่เกิดมา 57 ปีแล้วไม่เคยเดินไปไหนคนเดียว ไม่เคยนอนคนเดียว ไม่เคยเข้าส้วมคนเดียว แต่งงานมีเพศสัมพันธ์ก็ต้องอุ้มกระตังกันไป พลิกคว่ำพลิกหงาย กินเหล้าเล่นไพ่ ดัดหนึบกันไปทั้งกายและใจมาตลอด

ผู้เขียนขอแทรกความเห็นส่วนตัวว่า แพทย์ทุกท่านที่แฝดไปขอคำปรึกษาตลอดชีวิต ตั้งแต่เหยียบแผ่นดินอเมริกาเมื่อ 30 กว่าปีก่อนจนมาถึงมือ ศ.ซิมป์สัน ทุกท่านมีจรรยาบรรณของแพทย์มืออาชีพ ชื่อสัตย์ในหลักวิชาการของแพทย์ การผ่าแยกร่างเป็นเรื่องเล็กมากสำหรับแพทย์ทุกคน แต่ด้วยระยะภายในต่างหากที่ไม่ถือถูลต่อการผ่า

ผ่าไม่ได้คือไม่ได้ ถ้าแพทย์คนใดคิดอยากดัง ทรยศต่อวิชาชีพ กระส่อนเหลวไหล ตัดสินใจลงมือผ่าแยกร่างให้คงไม่มีใครกล้าขัดขวาง ซึ่งแฝดก็คงจะเสียชีวิตทันที และแพทย์ที่ลงมือทำคงจะออกมากล่าวขอโทษพอฟเป็นพิธี อ้างโน่นอ้างนี่เรื่อยเปื่อย

คณะของอิน-จัน พักสงบจิตใจ ทำใจ แต่ก็ไขว่คว้าหาเงินไปด้วยแบบหน้าขึ้นอกดรมในเมืองเอดิเนบอร์กต่ออีก 2 สัปดาห์ จึงย้ายวิกเดินทางต่อไปตะวันตกถึงเมืองกลาสโกว์ (Glasgow) แสดงตัวเก็บเงินอีก 2 สัปดาห์ อากาศหนาวสุดฯ ไม่มีแสงแดด ลมแรง ฝนตกเฉอะแฉะตามแบบฉบับ

เขียนขอแทรกความเห็นส่วนตัวว่า แพทย์ทุกท่านที่แผดไปขอคำปรึกษาตลอดชีวิต ตั้งแต่เหยียบแผ่นดินอเมริกาเมื่อ 30 กว่าปีก่อนจนมาถึงมือ ศ. ชิมป์สัน ทุกท่านมีจรรยาบรรณของแพทย์มืออาชีพ ซื่อสัตย์ในหลักวิชาการของแพทย์ การผ่าแยกร่างเป็นเรื่องเล็กน้อยสำหรับแพทย์ทุกคน แต่อวัยวะในต่างหากที่ไม่เกือกลดต่อการผ่า

ผ่าไม่ได้คือไม่ได้ ถ้าแพทย์คนใดคิดอยากดัง ทรยศต่อวิชาชีพ กะล่อนเหลวไหล ตัดสินใจลงมือผ่าแยกร่างให้คงไม่มีใครกล้าขัดขวาง ซึ่งแผดก็คงจะเสียชีวิตทันที และแพทย์ที่ลงมือทำคงจะออกมากล่าวขอโทษพอฟเป็นพิธี อย่างโน้นอย่างนี้เรื่อยเปื่อย

คณะของอิน-จัน พักสงบจิตใจ ทำใจ แต่ก็ไขว่ตัวหาเงินไปด้วยแบบหน้าขึ้นอกตรมในเมืองเอดินบะระต่ออีก 2 สัปดาห์ จึงย้ายวิกเดินทางต่อไปตะวันตกถึงเมืองกลาสโกว์ (Glasgow) แสดงตัวเก็บเงินอีก 2 สัปดาห์ อากาศหนาวสุดๆ ไม่มีแสงแดด ลมแรง ฝนตกเฉาะเฉาะตามแบบฉบับของเกาะอังกฤษ ทุกคนในคณะล้วนปวดหัวตัวร้อน ไอจามเป็นไข้หวัดกันงอมแงม

แผดและคณะเดินทางฝ่าลมหนาว ละอองฝน ท้องฟ้าที่ไร้ดวงตะวัน ขึ้นไปไขว่ตัวในสกอตแลนด์ ตระเวนแสดงตัวเก็บเงินอยู่อีกราว 6 เดือน ซึ่งก็ได้เงินมาจากการปะชาชาวสกอตไม่น้อย เพราะผลของการโฆษณาของนายบาร์นัมที่พยายามโกหกชาวบ้านร้านตลาดทั้งหลายว่า นี่จะเป็นการแสดงครั้งสุดท้ายก่อนผ่าแยกร่าง

ยาศาสตร์ แพทย์อิน-จันได้ตัดสินใจเลือกเดินทางในยุโรป แผดให้ความสนใจกับข้อเสนอทางการเงินของนายวอลเลซ หลายประเทศในยุโรปที่รุ่งเรืองเจริญแล้ว คนคู่ชีวิตประสงคจะไปเยือนให้จงได้

โชคชะตาของแผดสยามที่จะได้พบบุคคลสำคัญของโลกเวียนมาอีกแล้วครับ

วันหนึ่งบนเกาะอังกฤษ อิน-จันได้รับการติดต่อจากสำนักพระราชวังให้ไปเข้าเฝ้าพระราชินีวิกตอเรียของอังกฤษในพระราชวังบักกิงแฮม นี่เป็นเกียรติประวัติอันสูงส่งของชีวิตแผดสยามอีกครั้ง

ลูกสาวที่ไปด้วยบันทึกว่า พระราชินีวิกตอเรียทรงมีพระราชปฏิสันถาร สอบถามเรื่องราวชีวิตของอิน-จันในสยาม ก่อนกราบบังคมทูลลากลับ พระราชินีของอังกฤษได้พระราชทานนาฬิกาพกแบบมีโซ่คล้องแกะสลักชื่อให้แก่แผดสยามคนละเรือน ซึ่งปัจจุบันเหลนของแผดยังคงเก็บรักษาไว้ เป็นสมบัติของตระกูลบังเกอร์ในอเมริกา

อิน-จัน คือพูดตัวจริงเสียงจริงจากสยามประเทศที่ได้เข้าเฝ้าพระราชินีอังกฤษ ผู้เป็นมหาอำนาจอันดับต้นของโลกใบนี้ จะมีใครชักกั้นที่ได้มีโอกาสสร้างชื่อเสียงให้กับสยามประเทศเฉกเช่นอิน-จัน

แผดจากแม่กลอง อายุยาวนานใกล้ 60 ปี เดินทางท่องโลกไปมา เหมือนตัวละครในเทพนิยาย ถึงแม้จะเป็นการทำมาหาเลี้ยงชีพ ก็ต้องยอมรับว่าไม่เคยหวาดหวั่นภัยอันตราย เหตุเภทภัยและมัจจุราชทั้งปวง บนบก และในทะเล

การแสดงตัวหาเงินในอังกฤษปิดฉากลงอย่างสวยงาม

ไปเฝ้าพระราชินีวิกตอเรียของอังกฤษที่บักกิงแฮม

คณะของลุงแผดอิน-จันยอดทรหด เดินทางต่อจากนิวยอร์กกลับถึงบ้านที่เมาท์แอร์ นอร์ธแคโรไลนา พร้อมเงินก้อนใหญ่เพื่อเลี้ยงครอบครัว ที่มีลูก 2 ท้องรวมกัน 21 คน และเพื่อเงินเป็นทุนจ้างทาสสีโกรมทำงานในไร่ขนาดมหึมาให้มีผลผลิต

ตามความตกลงที่ลุงแผดจับมือกับนายวอลเลซที่อังกฤษ หมายความว่า ลุงแผดตอบรับที่จะเดินทางทั่วยุโรปอีกครั้ง อิน-จันจะมีเวลาอยู่บ้านทำมาหากินในอเมริกาอีก 5 เดือน ก็จะต้องร่อนเร่ไปแสดงตัวหาเงินในเยอรมัน ฝรั่งเศส รัสเซีย อิตาลี และสเปน เพื่อเปิดตลาดหาเงินมาประดับประดาครอบครัวต่อไปอีก

สำหรับสาวสวย แคเธอรีน ที่ป่วยเป็นวัณโรค หลังจากเดินทางกลับจากพบแพทย์ที่อังกฤษ อาการของเธอไม่ดีขึ้นเลย พระผู้เป็นเจ้ามิได้ประทานปาฏิหาริย์ต่อเธอ ถัดมาอีกราว 2 ปี เธอเสียชีวิตครับ

ซึ่งถ้าเป็นสมัยปัจจุบัน วัณโรคเป็นโรคที่รักษาหายได้ (ผู้เขียน)

ลุงแผดมีครอบครัวใหญ่ ต้องใจถึง ต้องไม่กลัวความยากลำบาก ต้องพร้อมเผชิญกับทุกสถานการณ์ การเดินทางไปยุโรปครั้งต่อไปจะเป็นครั้งสุดท้าย? และจะเกิดอะไรขึ้นในพระราชวังที่รัสเซีย?

โปรดติดตามตอนต่อไปครับ

พล.อ.นิพัทธ์ ทองเล็ก